

ЛИ ХЕРЁН • ЛИ ЮНХИ

ВОЛШЕБНАЯ БИБЛИОТЕКА БРОККОЛИ



Перевод Дарьи Крутовой

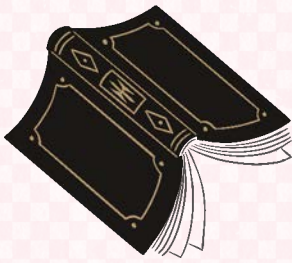
МИО



Оглавление

1. Таинственная Белая библиотекаряша 8
2. Маленькая волшебница Чи-Чи 16
3. Хесу стала книжкой 39
4. Трио волшебниц 57
5. В башне волшебницы 71
6. Сделка с Великой волшебницей 79
7. Заклинание исчезает 94





8. Таинственная библиотека Брокколи	99
9. Девочка из музыкальной шкатулки	114
10. Магия призыва	121
11. Девочка, обнимающая Тьму	133
12. Белая волшебница в своем репертуаре	141
От автора	152



Ли Херён

ВОЛШЕБНАЯ
БИБЛИОТЕКА
БРОККОЛИ

Художник Ли Юнхи

Перевод с корейского
Дарьи Крутовой

Москва
МИФ
2024

УДК 821.581-312.9-93
ББК 83.8:84(5Кор)-44
Л55

*Серия «МИФ. Книжные истории»
На русском языке публикуется впервые*

This book is published with the support
of the Literature Translation Institute of Korea (LTI Korea).

Ли, Херён

Л55 Волшебная библиотека Брокколи / Ли Херён ; ил. Ли Юнхи ;
пер. с кор. Дарьи Крутовой. — Москва : МИФ, 2024. — 160 с. : ил. —
(МИФ. Книжные истории).

ISBN 978-5-00214-742-7

Кан Союль учится в пятом классе. Она носит яркую одежду, красит волосы в синий... А еще ее обижают одноклассники, особенно вредина Хесу. Из-за издевательств Союль часто прогуливает уроки в школьной библиотеке, читая любимые книги.

Жизнь Союль круто меняется, когда среди книжных стеллажей она встречает Чи-Чи — самую настоящую маленькую ведьмочку! Теперь у Союль есть озорная и улыбчивая подруга, которая обожает превращаться в птиц и людей.

Вот только однажды Союль и Чи-Чи по ошибке превращают вредную Хесу... в книжку! Как же теперь быть? Захочет ли Союль расколдовывать свою главную обидчицу и чем обернется ее решение?

Для детей среднего школьного возраста.

УДК 821.581-312.9-93
ББК 83.8:84(5Кор)-44

*Все права защищены.
Никакая часть данной книги
не может быть воспроизведена
в какой бы то ни было форме
без письменного разрешения
владельцев авторских прав.*

ISBN 978-5-00214-742-7

Original title: 브로콜리도서관의마녀들
THE WITCHES OF BROCCOLI LIBRARY
Text copyright © Lee Hye-ryung, 2020
Illustrations copyright © Lee Yoon-hee, 2020
All rights reserved.
First published in Korean
by BIR Publishing Co., Ltd.
Russian language edition arranged with BIR
Publishing Co., Ltd.
© Издание на русском языке, перевод,
оформление. ООО «Манн, Иванов
и Фербер», 2024

Действующие лица



Союль

Ученица пятого класса школы «Ханбит». Искренняя, энергичная и страшно любопытная. Но, став изгоем в школе, замыкается в себе. Когда ей особенно плохо, ходит в библиотеку Брокколи.

Чи-Чи

Пока еще не настоящая волшебница, но обладает выдающимися магическими способностями. Волшебным книгам предпочитает сборники рассказов, написанные обычными людьми. Украдкой следит за трио волшебниц в библиотеке Брокколи.



Великая волшебница

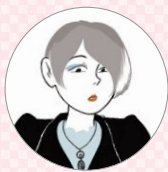
Глава всех волшебниц, обладающая мощной магической силой. Хочет использовать темную магию, чтобы стать еще могущественнее. Рассматривает Чи-Чи в качестве своей преемницы.



Белая волшебница

Заведующая библиотекой Брокколи. Ее называют Белой волшебницей из-за седых волос. Она знает о посетителях своей библиотеки абсолютно все.

Трио волшебниц



Бо-Бо

Гуру зельеварения. Физически не может обманывать, а если этого требует ситуация, принимает «Врунин».



Ян-Ян

Кулинарная волшебница, но не умеет смешивать ингредиенты для зелий. Хочет сделать Чи-Чи своей преемницей и избавиться от кулинарного призвания.



Ви-Ви

Специализируется на изменении наружности. Интересуется разными типами внешности и постоянно преобразуется. Хочет, чтобы Чи-Чи также стала мастером превращений.